

Biurowisko „Dziennika Polskiego“, ulica Batorego  
liczba 26 (przeciwko Hali 46).  
Przedpłata wynosi we Lwowie rocznie 18 zł. — półrocznie  
9 zł. — kwartalnie 4 zł. 50 ct. — miesięcznie  
1 zł. 50 ct.  
Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim, rocznie  
24 zł. — półrocznie 12 zł. — kwartalnie 6 zł. —  
miesięcznie 2 zł.  
Z przesyłką pocztową za granicę, do całych Niemiec  
rocznie 50 marek — kwartalnie 12 marek 50 gr.,  
do Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie  
80 franków — kwartalnie 20 franków.

**Numer kosztuje 6 centów.**  
Rękopisów Redakcja nie zwraca.  
**Telefon Redakcji 171.**

# DZIENNIK POLSKI

wychodzi codziennie, niewyłączając niedziel i świąt o 8. rano.

**Przedpłata i ogłoszenia przyjmują we Lwowie:**  
Biurowisko „Dziennika Polskiego“, plac Marjański  
liczba 6 i 7 w domu Jana Kistlicki, we Wiedniu,  
Hamburgu, Frankfurtu nad Menem, Berlinie, Lipsku,  
Bazylei, Szwajcarii i Wrocławiu, pp. Hasenstaedt  
et Vogler, we Wiedniu A. Oppel, R. Moos,  
w Warszawie Reichman et Fendler, Biuro  
anonimów w Paryżu C. Adam rue des Saint  
Pères.  
Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 6 centów od jednego  
wiersza drobnym drukiem (petit).  
Prywatna korespondencja i nekrologi 12 ct. od wiersza.  
Drobne ogłoszenia po 1 1/2 centa od wiersza. Pomieszcza-  
nia i sklepy po 1 ct. od wiersza.  
Reklamy w rubryce „Nadestane“ 20 cent. od wiersza.

**Od Administracji.**  
Dla uregulowania nakładu upraszamy o wczesne  
odnowienie prenumeraty, wynoszącej:  
we Lwowie (miesięcznie 1 zł. 50 ct.  
— kwartalnie 4 zł. 50 ct.)  
**za doniesienie do domu dopłaca się miesięcznie  
20 ct.**  
na prowincji (miesięcznie 2 zł.  
— kwartalnie 6 zł.)  
**za „BLUSZCZ“ dopłaca się:**  
we Lwowie (miesięcznie 50 ct.  
— kwartalnie 1 zł. 50 ct.  
— miesięcznie 80 ct.)  
na prowincji (miesięcznie 2 zł. 40 ct.  
— kwartalnie 7 zł. 20 ct.)  
Prenumerata na Dziennik przyjmuje się tylko  
od 1-go i 15-go, zaś na „Bluszcza“ tylko od 1-go  
każdego miesiąca.

**Car w Berlinie.**  
Lwów 4. listopada.  
Wiekowy starzec, na którego pochylonych bar-  
kach spoczywa ciężkie brzemie potężnego imperium  
germańskiego, nie szczędził trudu i móżu i mimo  
swoich przeszło czterdzielciu lat wybrał się  
w uciążliwą podróż do Szczecina — na manewra.  
Nikomu jednak nie było tajemne, że zwykłe 60-  
letnie wojskowe, mimo, że do nich w tak mili-  
tarnym państwie jak Niemcy wielką przysługują  
wagę, nie byłyby spowodowały zgrzybiałego starca  
do podjęcia wyprawy szczecińskiej. Manewra były  
tylko zewnętrznym pozorem. Cesarz Wilhelm wy-  
brał się do Szczecina, w nadziei, że ujrzy tam  
swojego drogiego kuzyna, że uściśnięcie dłoni cara i  
samozdzierżawcy Wschodniej Rosji. Ale nadzieja zawiodła.  
Aleksander III. pozostał w Fredensborgu, nie po-  
spieszył do stęsknionego jego widoku Wilhelma I.  
Trudno zaprawdę wiązać za złe prasie niemieckiej,  
która z urzędu daje wyraz zapatrzywaniu kom-  
petentnych sfer rządowych, że po takiej rekuzie  
carskiej dała folię uczuciom gniewu swego prze-  
ciwku Rosji, jej carowi i jej rządowi. Sędziwy  
monarcha Niemiec, potężny władca potężnego  
cesarstwa, wybiera się mimo starości i nieodłącz-  
nych od niej dolegliwości do Szczecina i czeka  
tam przybycia carskiego kuzyna — a kuzyn mimo  
bliskości — bo kilkugodzinnej — zaledwie drogi —  
mimo, że wszystko na jego przyjęcie przygotowane,  
daje na siebie czekać na darmo. Pomijając wszy-  
stkie inne względy polityczne, które swoją drogą  
bardzo trudno pominąć, fakt taki jest co najmniej  
dowodem braku uszanowania dla... starości.

Dzisiaj spoczywa sędziwy monarcha na łożu  
bolesci. Wiek dopomina się o swoje prawa. Pisma  
oficjalne, których obowiązkiem malować wszystko  
różowo, dają wprawdzie zamieszczanym przez się  
biuletynom koloryt jak najjaśniejszy, mimo to nie  
są jednak w stanie zataić, iż przybył do Szczecina  
cesarscy w ciągłej są obawie, że sędziwy monar-  
cha może lada chwila zamknąć powieki na zawsze.  
Pogłoski, jakie z ust do ust obiegają w Berlinie,  
ilustrują dosadnie grozę położenia. Historyczne  
okno naroznie w zamku królewskim od dni kilku  
opuszczone i lud wygląda tam na próżno cesar-  
skiego obelży.

Onegdaj opowiadano „pod Lipami“, że z ga-  
binetu cesarskiego wysłano depeszę telegraficzną  
do księcia Austrii i księcia kancлера z  
wezwaniami, aby natychmiast przybyli do stolicy,  
bo cesarz pragnie ich jeszcze raz zobaczyć. *Fama  
crescit umdo* — być może, że w złowrogich tych  
wieściach wiele przesady — ale czterdzielciu lat  
dwa lat jest cyfrą bardzo poważną.

Czy jest więc rzeczą możliwą, aby w chwili,

kiedy nadwornymi eskulapi i medycy przybocznymi  
mają zajęcia w pałacu cesarskim, w tym samym  
pałacu czyniono przygotowania do przyjęcia gło-  
snej i hałaśliwej wizyty monarszej? Czyż to po-  
dobne do prawdy, by teraz, kiedy pacjentowi po-  
trzeba przedewszystkiem spokoju, ochłody i kwa-  
temistrze dworscy zajmowali się adaptacją apa-  
ratury, przeznaczonych dla gości carskich? Żda-  
je się, że tak jest. Z apodyktyczną pewnością  
zaczęją teraz pisma niemieckie, że car wracać  
będzie z Danii do Rosji przez Niemcy i wstąpi po  
drodce do Berlina, aby złożyć wizytę cesarzowi  
niemieckiemu. Już dzisiaj są te pisma w stanie  
podać jest najdokładniejszy program podróży car-  
skiej wraz z najdrobniejszymi szczegółami pobytu  
gościa w rezydencji cesarskiej. W Berlinie opo-  
wiadają już dzisiaj głośno, że pociąg, który ma  
przewieźć cara przez Niemcy do Petersburga, wy-  
ruszył już z Wierzbowa. Car ma się udać z Ko-  
penhagi — według innych z Fredensborgu —  
przez wyspę Fionia, a wyładowawszy na wybrzeżu  
niemieckim jechać już ciągle przez terytorium  
niemieckie, aż do Wierzbowa. Tę samą drogą  
pojedzie też później carowa z dziećmi. Car sam  
wyjedzie nieco rychlej i uda się przez Warnemünde  
do Berlina w celu oddania krótkiej wizyty ce-  
sarzowi. W sześć godzin później zjedzie też ca-  
rowa z dziećmi do Berlina, poczem cała rodzina  
carska puści się w dalszą podróż do Petersburga.  
Zjazd cara z cesarzem odbędzie się w salach ko-  
lejowych.

Są naturalnie jeszcze lepiej poinformowani,  
którzy wiedzą, że car przesiadnie się na terytorium  
niemieckie do innego pociągu i pojedzie do Ber-  
lina z taką chęcią, iżby mógł przedrzeć pociąg  
carowej o kilka godzin. Na wyrażne życzenie cara,  
uwzględniającego wale siły cesarskie, nie będzie  
żadnego ostentacyjnego przyjęcia, ani prezentacji,  
ani uczy. Gość i gospodarz zasiadą do rozmowy  
w gabinecie cesarza i tam podany też będzie obiad,  
na który otrzyma zaproszenie bardzo szczupłe gro-  
no osób. Menu jeszcze niewiadome. Natomiast  
pewnym jest, że car będzie w uniformie swego  
pruskiego pułku — cesarz w uniformie 11 pułku  
rosyjskiej gwardii, którego jest właścicielem.

Gdyby nie ta mnogość szczegółów, gotowibyśmy  
już uważać program w tej lub owej formie za pra-  
widły. Drobnostkowość czyni go jednak niepra-  
wdepodobnym. Iprzede rozgłaszanie programu  
podróżu sprzeciwia się dotychczas, z powodów  
zresztą bardzo zrozumiałych i na zupełnie uwzględ-  
nienie zasługujących tradycji dyplomacji rosyj-  
skiej.

Jednakowoż nie chcąc być niedowiarkami,  
mówimy o zjeździe cara Aleksandra z cesarzem  
Wilhelmem jako o rzeczy postanowionej. Jakich  
bądź charakter tego zjazdu? Gdybyśmy mieli wie-  
rzyć solennym zapewnieniom urzędowych i pół-  
urzędowych pism niemieckich, spotkanie się monar-  
chów będzie najwspanialszym w świecie aktem  
grzeczności. Car wracając przez Niemcy wstępuje  
z kurtoszą do Berlina, aby się widzieć z bliskim  
swym krewnym, ale nie będzie z nim wcale mówi-  
ł o polityce. Szczęśliwy, kto wierzy. Że car nie  
będzie mówił z cesarzem o polityce, to jest bardzo  
możliwe, ale z tego bynajmniej jeszcze nie wy-  
nika, iżby samo spotkanie się tych dwóch głów ko-  
ronowanych nie było faktem politycznym najdo-  
kładniejszego znaczenia. Dla rozmowy o polityce są  
ministrowie spraw zagranicznych a dzisiaj telegra-  
fuja pod marką urzędową, iż carowi towarzyszyć  
będzie pan Giers, a więc będzie przy nim ktoś,  
co może mówić o polityce. A zresztą w września,  
które wywołała w świecie politycznym sama zapo-  
wiedź zjazdu, łatwo ocenić, jakie znaczenie świat  
ten do zjazdu przywiązuje. Uścisk dłoni między

carem rosyjskim a cesarzem niemieckim byłby  
ostatecznym, choć może chwilowym uwiecznieniem  
długich starań bismarkowskich, aby Rosję odwieść  
od Francji.

Do tej chwili słyszeliśmy ciągle z ust nie-  
mieckich, że Francja uzbrojona od stóp do głów,  
że wszystko tam w pogotowie i czeka tylko hasła,  
by uderzyć na Niemcy. Dzisiaj dowiadujemy się  
z *Kreuzzeitung*, że armia francuska kompletnie  
zdesorganizowana, że pułki liczą na papierze 3000,  
ale faktycznie tylko 450 ludzi. Niechaj się więc  
Rosja ma na baczności i niechaj nie liczy na po-  
tęgę Francji, innego sensu nie można się doczytać  
w słowach półurzędowego organu bismarkowskie-  
go. Są one ostatnim umiarem politycznym wię-  
kszego kalibru.

Jeszcze jedna okoliczność przemawia za do-  
niosłym znaczeniem politycznym spotkania się mo-  
narszego. Gdyby zjazd nie miał z polityką nie  
wspólnego, wówczas nie mianoby w Paryżu naj-  
mniejszego powodu do niepokojenia się. Sensacyj-  
ne „odkrycia“ paryskiego *Figara* dowodzą, że we  
Francji zapowiedź zjazdu silnie wywołała porusze-  
nie. Organ bulwarowy nie zawsze wprawdzie za-  
sługuje na wiarę, ale pośrednie potwierdzenie tych  
„odkryć“ przez pisma urzędowe świadczy za ich  
prawdowość, a w każdym razie o tem, że przy-  
jazd cara do Berlina, uważają we Francji o coś  
więcej aniżeli za zwykły akt kurtuazji. Żdaje nam  
się, że to zapatrzywanie jest słuszne, iż będzie to  
coś wysoce politycznego. Jeżeli — car Berlin  
odwizdi.

## Zamach na ks. Ferdynanda.

*Corresp. de l'Est* otrzymuje od sofijskiego  
korespondenta list następującej treści: „Albert  
Frantz, którego tu uwięziono, jest rzemieślnikiem,  
z pochodzenia zaś Czechem. Wyodrębnił on się  
zawsze przez panslawistyczny szowinizm, a pobytu  
chwilowego w każdej restauracji lub kawiarni uży-  
wał do szerzenia nauk katkowskich i aksakowskich.  
Kiedy Aleksander Battenberg po niedawnym zamachu  
jako triumfator powracał do Sofii, Frantz zachowy-  
wał się tak podejrzanie, że policja zwróciła na  
niego uwagę. Raz przychwycono go zaczajonego  
w ogrodzie pałacowym i znaleziono przy nim przed-  
mioty, które zmusiły policję do ścisłej indagacji.  
Wówczas Frantz wyzwał swą w parku uprzedli-  
wiając, iż był zupełnie pijany, że więc niechcą-  
cy tylko znalazł się w ogrodzie pałacowym.

Co się tyczy narzędzi, które miał przy sobie,  
to usiłował przekonać sędziów, iż nosi je zawsze  
jako rzemieślnik. Z braku dowodów wypuszczono  
go na wolność, poczem Frantz zniknął na czas pe-  
wien ze stolicy.

Dziś znowu jako oskarżony przed sądem  
w Warnie. Austro-węgierski konsulat w Warnie zo-  
stał właśnie uwiadomiony o jego uwięzieniu z tem  
nadmienieniem, iż obwiniony on jest o zamiar wy-  
konania zamachu na ks. Ferdynanda za pomocą pie-  
kielnej maszyny.

Tym razem Frantz chciał zamiar swój konie-  
cznie wykonać i miał podjąć pewnego urzę-  
dnika, ażeby mu był pomocnym. Urzędnik uda-  
wał, iż chętnie na to się zgodzi, przedstawiając  
jako zacięty antagonista ks. Koburga — „uzurpa-  
tora“, wyśadywał na „tyrana“ Stambułowa, a do-  
wiedziawszy się o wszystkich szczegółach pro-  
jektowanego zamachu, zdrał raport prefektowi. Frantz  
został uwięziony i stawiony do ócz urzędnikowi.  
Zrazu negocjował, w końcu jednak przyznał się do  
wszystkiego.

Z jego zeznań wynika, że tak bomby jak i  
pieniędzy otrzymał z Burgas od adwokata nazwi-  
skiem Małow, panslawisty z przekonania. Małow  
prowoził dopiero niedawno z Odessy, gdzie spe-

dził lato. Austro-węgierski konsult nie był obec-  
nym przy indagacji. Cała sprawa do dziś dnia  
trzymana jest w ścisłej tajemnicy, tak, że szczerpie  
tylko grono urzędników z Sofii i Warny zna ją  
dokładnie.

P. Stambułow nawiązał rokowania z Burjanem  
celem uzyskania zezwolenia na stawienie zbrodnia-  
rza przed sąd bułgarski, który po przeprowadzo-  
nej rozprawie ma być wydanym władzom au-  
strjackim.

## W obronie przemysłu domowego.

Dzięki swemu męstwu i energicznemu wy-  
stępowaniu w delegacjach przeciwko monopolizo-  
waniu dostaw dla armii uzyskali Węgry znaczne  
koncesje dla swego przemysłu. Wszakże uznano  
ich prawa nie w teorii, ale praktycznie i określono  
stosunek dostaw.

A u nas?  
Jest to znana rzecz, iż nasi przemysłowcy  
od lat domagają się decentralizacji dostaw — na-  
trafiając wiecznie na stanowcze *non possumus*  
wojskowego zarządu, co jest szczególnie, tam bar-  
dziej, że Niemcy, z których wojskowy zarząd armii  
austro-węgierskiej tak chętnie bierze przykład,  
które zresztą uważane są jako państwo par excellence  
militarne, zastosowały system terytorjalny tak-  
że dla dostaw wojskowych.

Pod tym względem nie naśladowujemy jednak  
Niemców. Wzrósł u nas panuje w dostawach fak-  
tycznie monopol, który nie tylko ekonomicznie, ale  
i dla samej sprawy jest szkodliwy. Delegacja na-  
sza powinna przy budzie wojskowym upomnieć  
się — choćby w drodze prywatnej o prawa na-  
szego kraju. Jako część obecnego budżetu figuruje  
pozycja, dotycząca wydatków na sprawienie nowych  
odpowiedniejszych wozów amunicyjnych w miejsce  
dotychczasowych ciężkich i niepraktycznych. Wozu  
takie potrzebne będą i dla oddziałów konsystu-  
jających w Galicji, nie byłoby więc rzeczą nadzwyczajną,  
gdyby pan minister wojny zechciał wydać  
odpowiednie zarządzenia, ażeby rękodzielnicy i  
przemysłowcy nasi nie zostali przy ewentualnych  
dostawach upośledzeni.

Nie mamy fabryk broni, nie mamy fabryk  
towarów bawełnianych, nie możemy dostarczyć płyt  
do pancernych okrętów — te działy przemysłu  
pozostawiamy bez pretensji krajom, w których są  
one możliwymi — ale tu chodzi o artykuły, które  
produkujemy i wyrabiamy, mamy więc wszelkie  
prawo domagać się pewnego uwzględnienia. Wy-  
rób tych wozów, których potrzeba nie naraz ale  
sukcesywnie ma być pokrytą, nie potrzebuje wcale  
być oddanym jednemu przedsiębiorcy, ale pomię-  
dzy mniejszych przemysłowców rozdzielony być  
może, zapewniając na przeciw jak kilku zdolnym  
robotnikom środki do pracy i życia. Z dziennej  
kioski węgierskiej dowiadujemy się, że delegaci  
węgierscy poruszają sprawę, a że powinni wśród człon-  
ków naszej delegacji znaleźć poparcie, nie potrze-  
bujemy zdaje się dowodzić. Lecz ta sprawa spe-  
cjalna nie powinna być kołkiem czynności naszej  
delegacji. Można jej użyć jako punktu wyjścia,  
ażeby poruszyć sprawę decentralizacji dostaw.  
W budzie zresztą znajdzie się dosyć argumen-  
tów na obronę tej dążności a petycje tysiączne po-  
prą silnie głos, podniesiony w tej sprawie. Potrze-  
ba tylko stanowczego i energicznego słowa.

## Sprawy szkolne.

(Wyciąg z protokołu posiedzenia c. k. Rady sek.  
kraj. z dnia 8. października 1887.)

Rada mianowała Stanisława Migdała drugim  
slużącym szkolnym w gimnazjum św. Anny w Krako-

wie; zatwierdziła na dalszy czas kontrakt najmu  
ubikacji na umieszczenie c. k. seminarjum naucz.  
zeńs. w Przemyśle; uchwaliła zorganizować z dniem  
1. września 1888 szkoły filjalne w Trześni i Ro-  
haczynie wsi; z dniem 1. lutego 1888 szkołę etat.  
w Borku fałeckim, i filjalną w Nawojowej; uchwa-  
liła przeistoczyć szkołę ludową w Dziekanowicach  
na dwuklasową począwszy od 1. lutego 1888; nor-  
mowała prestacje obywateli dworskiego w Cichowej  
na rzecz tamtejszej szkoły ludowej; uchwaliła wy-  
łączyć z d. 1. września br. gminę i obszar dwor-  
ski w Podhorcach ze związku szkoły ludowej  
w Brzodowcach i zorganizować w Podhorcach  
szkołę filjalną; przynależała w porozumieniu z Wy-  
działem krajowym, Teofil Borowieckiej, młodziej  
nauczycielce szkoły ludowej w Chranzowie, doda-  
tek osobisty w rocznej kwocie 100 zł., uchwaliła  
w porozumieniu z Wydziałem krajowym, podwyż-  
szyć płacę nauczyciela szkoły ludowej w Dzikowcu  
do kwoty 350 zł. począwszy od 1. lutego br.;  
przynależała nauczycielowi szkoły ćwiczeń w c. k. se-  
minarium naucz. w Rzeszowie, Teofilowi Dziurzyń-  
skiemu, pierwszy dodatek pięcioletni od 1. wrześ-  
nia br.; zatwierdziła wybór Władysława Potockiego  
na reprezentanta zawodu nauczycielskiego do c. k. Rady  
szkolnej okręg. zamiejsczej w Krakowie; uchwaliła  
przeistoczyć szkołę filjalną w Chyplinie, na szkołę etatową  
od 1. lutego 1888; uchwaliła przeistoczyć szkołę etatową  
w Koszalicach, na szkołę dwuklasową od 1. lutego 1888;  
przynależała nauczycielowi starszemu c. k. seminar-  
jum naucz. męskiego w Krakowie, Antoniemu Zukow-  
skiemu, drugi dodatek pięcioletni od 1. września  
br.; pozwoliła w porozumieniu z Wydziałem kra-  
jowym, gminie miasta Stanisławowa spłacić zaległo-  
ści do funduszu szkolnego okręgowego w 10-  
rocznych ratach; zatwierdziła kontrakt w sprawie  
zamiany gruntu szkolnego w Tlustem miesiącu;  
pozwoliła gminie Choniaków spłacić zaległości  
szkolne w 4 ratach rocznych; przynależała drowi  
Stanisławowi Zarecznemu, prof. III. gimnazjum  
w Krakowie, drugi dodatek pięcioletni od 1. wrześ-  
nia br.; profesorowi gimnazjum bocheńskiego, Hi-  
politowi Pukowskiemu, trzeci dodatek pięcioletni  
od 1. września br.; przynależała do wiadomości re-  
skrypt ministerjalny o nominacji profesora Manuela  
Kiszakiewicza dyrektorem gimnazjum w Nowym  
Sączu; mianowała Bolesława Grotowskiego suplen-  
tem dla gimnazjum w Rzeszowie; przynależała do wi-  
adomości reskrypt ministerjalny, przynajmniej 600  
zł. na wydanie księgi pamiątkowej z powodu 300-  
letniego istnienia gimnazjum św. Anny w Krakowie;  
przynależała prof. gmn. w Tarnowie drowi Aleksan-  
drowi Pechnikowi drugi dodatek pięcioletni od 1.  
września b. r.; uchwaliła polecić dwie książki wy-  
dawnictwa ludowego: „Walek Wasik“ i „Żyćie św.  
Josafata Kuncewicza“ do biblioteki szkół ludowych  
i na premja; uchwaliła zalecić tomik XX. i XXI.  
Biblioteki dla młodzieży wyd. tow. pedag. p. t.  
„W szarej godzinie“ i „Dwie Baśni“ do biblioteki  
szkół ludowych i na premja; uchwaliła przedłożyć  
c. k. prezydentowi namiestnictwa opinię swoją w  
sprawie wniosku ks. Sapiehy względem nauki języka  
niemieckiego w szkołach średnich; uchwaliła przed-  
łożyć c. k. prezydentowi namiestnictwa opinię swoją  
w sprawie reorganizacji szkół wydziałowych mę-  
skich; mianowała Józefa Czaubalskiego suplemtem  
dla gimnazjum w Brodach; przynależała ks. Karolo-  
wi Zoellerowi, katechezie gimnazjum brodzkiego,  
pierwszy dodatek pięcioletni od 1. września b. r.;  
wyraziła reprezentacji miasta Krakowa podzięko-  
wanie za wystawienie nowego budynku szkolnego  
na Kasmierz; przynależała Romanowi Zakliskiemu,  
nauczycielowi szkoły ćwiczeń przy c. k. semina-  
rium naucz. męzkim we Lwowie drugi dodatek  
pięcioletni od 1. października b. r.; mianowała  
Antoniego Bazylewicza nauczycielem szkoły ludo-

wej; zatwierdziła na dalszy czas kontrakt najmu  
ubikacji na umieszczenie c. k. seminarjum naucz.  
zeńs. w Przemyśle; uchwaliła zorganizować z dniem  
1. września 1888 szkoły filjalne w Trześni i Ro-  
haczynie wsi; z dniem 1. lutego 1888 szkołę etat.  
w Borku fałeckim, i filjalną w Nawojowej; uchwa-  
liła przeistoczyć szkołę ludową w Dziekanowicach  
na dwuklasową począwszy od 1. lutego 1888; nor-  
mowała prestacje obywateli dworskiego w Cichowej  
na rzecz tamtejszej szkoły ludowej; uchwaliła wy-  
łączyć z d. 1. września br. gminę i obszar dwor-  
ski w Podhorcach ze związku szkoły ludowej  
w Brzodowcach i zorganizować w Podhorcach  
szkołę filjalną; przynależała w porozumieniu z Wy-  
działem krajowym, Teofil Borowieckiej, młodziej  
nauczycielce szkoły ludowej w Chranzowie, doda-  
tek osobisty w rocznej kwocie 100 zł., uchwaliła  
w porozumieniu z Wydziałem krajowym, podwyż-  
szyć płacę nauczyciela szkoły ludowej w Dzikowcu  
do kwoty 350 zł. począwszy od 1. lutego br.;  
przynależała nauczycielowi szkoły ćwiczeń w c. k. se-  
minarium naucz. w Rzeszowie, Teofilowi Dziurzyń-  
skiemu, pierwszy dodatek pięcioletni od 1. wrześ-  
nia br.; zatwierdziła wybór Władysława Potockiego  
na reprezentanta zawodu nauczycielskiego do c. k. Rady  
szkolnej okręg. zamiejsczej w Krakowie; uchwaliła  
przeistoczyć szkołę filjalną w Chyplinie, na szkołę etatową  
od 1. lutego 1888; uchwaliła przeistoczyć szkołę etatową  
w Koszalicach, na szkołę dwuklasową od 1. lutego 1888;  
przynależała nauczycielowi starszemu c. k. seminar-  
jum naucz. męskiego w Krakowie, Antoniemu Zukow-  
skiemu, drugi dodatek pięcioletni od 1. września  
br.; pozwoliła w porozumieniu z Wydziałem kra-  
jowym, gminie miasta Stanisławowa spłacić zaległo-  
ści do funduszu szkolnego okręgowego w 10-  
rocznych ratach; zatwierdziła kontrakt w sprawie  
zamiany gruntu szkolnego w Tlustem miesiącu;  
pozwoliła gminie Choniaków spłacić zaległości  
szkolne w 4 ratach rocznych; przynależała drowi  
Stanisławowi Zarecznemu, prof. III. gimnazjum  
w Krakowie, drugi dodatek pięcioletni od 1. wrześ-  
nia br.; profesorowi gimnazjum bocheńskiego, Hi-  
politowi Pukowskiemu, trzeci dodatek pięcioletni  
od 1. września br.; przynależała do wiadomości re-  
skrypt ministerjalny o nominacji profesora Manuela  
Kiszakiewicza dyrektorem gimnazjum w Nowym  
Sączu; mianowała Bolesława Grotowskiego suplen-  
tem dla gimnazjum w Rzeszowie; przynależała do wi-  
adomości reskrypt ministerjalny, przynajmniej 600  
zł. na wydanie księgi pamiątkowej z powodu 300-  
letniego istnienia gimnazjum św. Anny w Krakowie;  
przynależała prof. gmn. w Tarnowie drowi Aleksan-  
drowi Pechnikowi drugi dodatek pięcioletni od 1.  
września b. r.; uchwaliła polecić dwie książki wy-  
dawnictwa ludowego: „Walek Wasik“ i „Żyćie św.  
Josafata Kuncewicza“ do biblioteki szkół ludowych  
i na premja; uchwaliła zalecić tomik XX. i XXI.  
Biblioteki dla młodzieży wyd. tow. pedag. p. t.  
„W szarej godzinie“ i „Dwie Baśni“ do biblioteki  
szkół ludowych i na premja; uchwaliła przedłożyć  
c. k. prezydentowi namiestnictwa opinię swoją w  
sprawie wniosku ks. Sapiehy względem nauki języka  
niemieckiego w szkołach średnich; uchwaliła przed-  
łożyć c. k. prezydentowi namiestnictwa opinię swoją  
w sprawie reorganizacji szkół wydziałowych mę-  
skich; mianowała Józefa Czaubalskiego suplemtem  
dla gimnazjum w Brodach; przynależała ks. Karolo-  
wi Zoellerowi, katechezie gimnazjum brodzkiego,  
pierwszy dodatek pięcioletni od 1. września b. r.;  
wyraziła reprezentacji miasta Krakowa podzięko-  
wanie za wystawienie nowego budynku szkolnego  
na Kasmierz; przynależała Romanowi Zakliskiemu,  
nauczycielowi szkoły ćwiczeń przy c. k. semina-  
rium naucz. męzkim we Lwowie drugi dodatek  
pięcioletni od 1. października b. r.; mianowała  
Antoniego Bazylewicza nauczycielem szkoły ludo-

**„Don Juan.”**  
Rok 1786 przyniósł Mozartowi jedną z jasniej-  
szych chwil jego życia: pierwsze przedstawienie  
opery „Wesele Figara“ we Wiedniu.  
Powodzenie miało być niezwykłe, jak opo-  
wiada śpiewak O'Kelly w swych pamiętnikach —  
ojciec zaś Mozarta w liście do córki z zachwytem  
opisuje przyjęcie opery, oklaski i niezliczone po-  
wzruszenia, jakich się publiczność nieledwie po  
każdy numerze domagała. Wypadek ten, zresztą  
zupełnie przewidywany, poruszył jednak jak gnia-  
zdo os, Włochów zamieszkałych we Wiedniu, za-  
wistnych Mozartowi.  
Salieri, ówczesna potęga świata muzycznego  
przecierpieć nie mógł tego nowego sukcesu Mo-  
zarta a tem mniej dopuścić, aby muzyka mozar-  
towska miała uzyskać stałe prawo obywatelstwa na  
scenie opery cesarskiej, która podwoje swedotych-  
czas otwierała przeważnie Włochom.  
Rozwinięto więc całą energię, nie wzdragając  
się przed najwstrętniejszymi intrugami. Salieri,  
Paesio i Martini rozporządzali całemi zastępami  
oddanych sobie zwolenników, nie wie dziwnego,  
że intruzi zwykle osiągały swój cel, zwłaszcza, że  
cesarz upodobał im się otwarcie skłaniał ku mu-  
zyce włoskiej. Doprowadzono do tego, iż wyszedł  
kazaz wzbudzający śpiewakom powtorzeń ulubio-  
nych przez publiczność numerów w „Weselu Fi-  
gara“. Rozporządzenie to cesarskie podane było  
śpiewakom w formie „dobrodziejstwa“ dla ich  
głosów. Biedny twórca „Figara“ nawet niewyna-  
grodzony odpowiednio (właśnie wówczas, zmuszony  
był nieraz od swego nakładcy po parę dukatów  
począć) nie dość, że musiał przypatrywać się jak  
operę rozmyślnie coraz rzadziej dawano, ale docze-  
kał się wreszcie tego, iż wystawiono jak najspiesz-  
niej operę włocha Martiniiego „Cosa rara“, aby  
tym sposobem odwrócić upodobanie publiczności  
od dzieła głębszego a pożytecznego dla „lekkich  
melodji“ Martiniiego, który według słów cesarza  
Józefa „nie przysługował śpiewakom akompanjamen-  
tem tak jak Mozart“.

Dzięki swemu wysokiemu protektorowi „Cosa  
rara“ — opera, której ślad od dawna zaginął —  
przyjęła się tak na ówczesnym gruncie wiedeń-  
skim, iż w krótkim czasie zapomniano o „Fi-  
garze“ a publiczność zaczęła na nowo smakować we  
włoskiej lekkiej strawie.

Wśród tego rodzaju stosunków uczuł Mozart,  
iż niepodobna dłużej we Wiedniu zmiany losu wy-  
czekiwać. Począł się oglądać za inną areną i po-  
wziął zamiar udania się do Anglii. Szczęście cze-  
kało nań jednak gdzieś indziej.

„Wesele Figara“ wystawiała prawie równo-  
cześnie z Wiedniem, Praga. Smak tutejszej publi-  
czności znacznie poważniejszy, zgotował operę ró-  
wnie świetną jak we Wiedniu przyjęcie — powoda-  
nie zaś nierównie trwałe. Dawano ją bez ustanku,  
a w miarę liczby przedstawień, rósł entuzjazm  
publiczności. Nikt się tu nie ośmielił wyrzec, iż  
muzyka Mozarta „nuta za wiele“ mieści; cała  
Praga jednogłośnie operę się zachwycała. Śpiewa-  
no, układano, grano w tysiącznych kombinacjach  
melodie Figara, Szuzany i Cherubina. Wreszcie  
zapal tak się wzniósł, iż liczne grono możnych  
wielbieli zprosiło Mozarta do Pragi, aby był  
uocznym świadkiem swego powodzenia. Mistrz  
zaproszenie przyjął i w styczniu roku 1787 wraz  
z żoną swoją udał się do Pragi.

Zaraz pierwszego dnia po przybyciu dane bal  
na jego cześć. Opisuje sam w jednym z listów  
z całą szczerością, jak przyjemnie było mu widzieć  
zgromadzenie „najpiękniejszych dam, piasących  
według tonów jego opery“ — wszystkie bowiem  
kontradasse, almandy i mennety ułożone były  
z motywów „Figara“; „Mówi się tu tylko o Fi-  
garze, słucha tylko Figara“ opisuje w liście.

Oczywiście, zmuszono go do dyrygowania wła-  
sną operą. Teraz dopiero nastąpił triumf niesły-  
chany. Śpiewacy spełniali swe zadanie znakomicie,  
orkiestra również. Uwaga na cześć młodego mi-  
strza nie miała granic, żądano od niego koncerta.  
Dla ich dwa, za każdym razem dopiero impro-  
wizacja na temat „Figara“ były w stanie uspokoić  
wezbrane objawy zachwytu.

Dla publiczności przyjmującej go takim ser-  
cem, rozumiejącą tak dzieła jego, poczuł prawdzi-  
wą wdzięczność. Ów Mozart, co dzieckiem będąc

plakał, gdy mu kto żartem powiedział, iż go nie  
kocha i teraz nie mniej był wrażliwym.

Nie chodziło tu jednak o marne słowo...  
Wiedząc odepchnął go, coż więc dziwnego, iż  
zwrócił się sercem do Pragi, gdzie znalazł był  
swoją publiczność.

Dla niej postanowił nowe swe dzieło na-  
pisać.

Dyrektor tamtejszego teatru Bondini, schwy-  
ciwszy go za słowo, sporządził zaraz kontrakt,  
według którego Mozart zobowiązał się na jesień  
roku 1787 dostarczyć opery za cenę stu dukatów.  
W ten to sposób powodzenie „Figara“ w Pradze,  
stało się podwalnią wspaniałego gmachu, jaki w  
w dziedzinie tonów miał stanąć i niespożyta siłą  
przeżyć wiek cały.

Jenerałnym librecistą wiedeńskim był naów-  
czas poeta włoski Da Ponte — poeta, który wedle  
własnych słów „rankiem dla Salieriego, wieczorem  
dla Martiniiego a nocą dla Mozarta“ libretta spo-  
rządzał. Do niego udał się Mozart z myślą przy-  
szłej opery dla Pragi. Pokazało się, iż Da Ponte  
materiał miał już przygotowany, jak bowiem w  
swoich pamiętnikach powiada, od dawna już miał w  
myśli plan libretta odpowiedniego dla Mozartowskiej  
muzyki, wymagającej przedmiotu poważniejszego,  
tróscieższego i dramatyczniejszego. Wybór jego  
padł szczęśliwie na przedmiot bardzo żywoty, na  
podanie hiszpańskie o „Don Juanie“.

Podanie to nawiązało do historycznej postaci  
rozpustnego bidałga Don Juana Tenorio, wytwor-  
zone w ustach narodu południowego podobnie jak  
podanie o Faulecie w Niemczech, ubarwione ludową  
fantazją, przechodziło przez ręce licznych drama-  
turgów i w rozmaitych formach było opiewane.  
Jak powszechnie wiadomo najskoczniejszą szatę  
dramatyczną nadał podaniu Molière, komedia jego  
jednak w stosunku do libretta nie ma takiego zna-  
czenia jak najdawniejsze opracowanie tego przed-  
miotu, które pod tytułem: „El burlador de Se-  
villa o el convidado de piedra“ (Wodziciel z Se-  
wili, czyli gość kamienny), w formie dramatu  
z pod pióra młucha Gabriela Téllez (Tirso de  
Molina) wyszło i prawdopodobnie Da Pantem do  
naszkicowania libretta głównie służyło.

Zdaje się, iż da Ponte, sam nie umiał ocenić  
naówczas doniosłości faktu, iż pracuje nad libret-  
tem dla Mozarta — chywył się jednak pracy  
z całą właściwą sobie sprężystością. Rozpocząwszy  
dzieło przy pomocy „Tokaju, tabaki hiszpańskiej i  
Danteo“, o którego „Piekło“ — jak opowiada —  
myślał często, pracując nad ostatnim aktem libretta,  
we dwa miesiące takowe zupełnie ukoczył.

Mozart otrzymał libretto w kwietniu r. 1787.  
Rok ten przyniósł mu wiele strat bolesnych.  
W maju umarł ojciec, a w niedalekich odstępach  
czasu zesłi z tego świata dwaj serdeczni przyja-  
ciele jego: hr. Hatfeld i dr. Barisani.

Na czas ten przypada również kompozycja  
kwintetu G-moll i zrobienie znajomości z młodzi



wej w Jaktorowie; uchwaliła wyrazić oddziałości sokalskiemu tow. pedag. uznanie za ofiarność dla tamtejszej szkoły wydziałowej męskiej; przyjęła do wiadomości reskrypt ministerjalny, przynajmniej prywatnie szkole klasztornej żeńskiej św. Hildegardy w Biale prawo szkoły publicznej; mianowała Jana Guzda supletem dla gimnazjum w Brzeżanach, ks. Józefa Sidora zastępcą katechety dla gimnazjum w Rzeszowie; pozwoliła na nowy nakład „Dziejów biblijnych” dla szkół ludowych, oraz na nowy nakład katechizmu większego.

## Z obozu ruskiego.

„Jak pojechali — tak przyjechali” — temi słowy charakteryzuje *Dziło* rezultat zabiegów i prac deputowanych ruskich w radzie państwa, a przynajmniej przedewszystkiem na to, że ani jeden z Rusinów nie został do delegacji wybranym. *Dziło* wyraża niemniej, że i w izbie panów nie ma ani jednego Rusina przez monarchę powołanego, a przecież Rusinów jest w Austrii trzy miliony, deputowani ruscy idą *dwuruch diem i dunn* z Kolem polskiem, reprezentacja *hulotyckoj Polaczki*, i głoszą za budżetem bez najmniejszego szerszenia. Nie wchodzą na razie w sferę sfer lub niesłuszność uwag organu ruskich „narodowców”, (który mówiąc nawiasem będzie już podobno na pewne od stycznia wychodził codziennie), a tylko notujemy na razie to, co pisze z powodu powrotu posłów ruskich z Wiednia.

Zabawnym jest sposób, w jaki zapisuje *Dziło* naszą notatkę o tem, co pisało z powodu powołania p. Iw. Lewickiego do Wiednia. *Diennik Polski* — mówi ten organ — nazywa go (tj. Lewickiego) ał „najprawdziwszym Rusinem”. Epitet taki, jak „najprawdziwszy”, (*Słowo* warsz. nazywa go „rzetelnym”) wytworzone po raz pierwszy umyślnie dla p. Lewickiego, — można więc sobie wyobrazić, jak wielkie ma on jeszcze oddać Polakom usługi! Niektóre z nich już zdobył: raz że brał udział w powstaniu polskiem r. 1863, a powtóre, że jak wyrażnie powiedział ks. Sapieha w Sejmie, głównie głos p. Lewickiego w przemysłowej radzie powiatowej przyczynił się do uchwały nieprzychylniej dla sprawy gimnazjum rusk. w Przemyśle. Rozumie się więc samo przez się, że trzebałby chyba upaść na głowę, by podsuwać p. Lewickiemu myśl taką, jak np. ta, iż „wszyscy Polacy wynieść się powinni z Rusi.” — Jest to aluzja do zdania przez nas wypowiedzianego, że p. L. dla tego jest dla *Dziła* niesympatycznym, ponieważ nie jest jednym z tych, którzy żądają wyniesienia się wszystkich Polaków z Rusi.

## KRONIKA.

**Wiadomości z dworu.** Cesarzowa Elżbieta bawi ciągle *incognito* w Korfu i przedsięwzięcie liczne wycieczki w głąb wyspy i na pobraże. W tych dniach ma wrócić monarchini do Tryestu.

**Nekrologia.** Kazimierz Lewicki, znany kupiec lwowski, człowiek młody i poważany w sferach mieszczan, zmarł po trzydziu letniej słabości. — Jan Zajczkowski, obywatel miasta Lwowa, zmarł w 46 roku życia. — Z Poznania donoszą, że zmarł tam poseł Brzeski. — Przedwczoraj zmarł w Rzymie kardynał Pellegrini.

**Kalendarz.** Sobota (5.). Emeryka — Stawomir. Wschód słońca o godz. 7., zachód o godz. 4. min. 26.

**Kalend. myśliwski.** W listopadzie wolno polować na jelenie, kozły (rogacze), zające, lis, borsuki, bażanty, kuropatwy, sżuki, drobie i pardwy, jarząbki, cierniowie i guszcze, ptactwo wodne i błotne w ogólności.

**Składki.** Do naszej Administracji nadesłano następujące składki:

Dla ucznia Ch. p. Wiktor Bilski z Zaleszczyk 2 złr., oraz datkę za miesiąc listopad.

**Dar.** Cesarz udzielił gminie Błażów, w powiecie samborskim, na budowę szkoły, zapomogi w kwocie 50 złr.

**Mianowania.** Minister spraw mianował radcami sądu obwodowego, sędziów powiatowych: Edwarda Senechtera w Żywcu, dla Wadowie; Antoniego Waraucha w Gorlicach, dla Rzeszowa; Jana Pawłowicza w Krzeszowie, dla Wadowie; dr. Bronisława Wolfa w Dąbrowie, dla Tarnowa i Adolfa Rubakiewicza w Kolbuszowej, dla Rzeszowa. Dalej mianował zastępcę prokuratora państwa, adjunkta przy sądzie krajowym w Krakowie, Franciszka Cieszyńskiego. Wreszcie mianował minister adjunkta dy-

rekcji urzędów pomocniczych przy sądzie krajowym wyższym w Lwowie, Józefa Kolankowskiego, dyrektorem urzędów pomocniczych przy sądzie krajowym we Lwowie.

**Przeniesienia.** Minister sprawiedliwości przeniósł radców sądu obwodowego: Antoniego Nowaczynskiego z Wadowie, Erasma Tałasiewicza z Rzeszowa i Apoloniusza Hankiewicz z Wadowie, do sądu krajowego w Krakowie.

**Pogrzeb** śp. Juliana Krechowickiego, b. wiceprezidenta magistratu, odbył się wczoraj o godz. 3. popołudniu przy bardzo licznej udziale publiczności. Orszak pogrzebowy rozpoczął prebendarz „do mu ubogich”, dalej szły euchy z chorągiewkami, muzyka „Harmonii”, przygrywająca marsze żałobne, wreszcie zakony i duchowieństwo święte. Straż honorową koło żałobnego rydwanu, wiozącego zwłoki zmarłego, pełniła straż okrywa męska. Za karawanem, na którym zawieszono kilka pięknych wienków, postępowała rada miejska z prezydentem panem Mochnackim na czele, urzędnicy magistratu i liczna publiczność.

**Komers.** Na przyjęcie nowoprzybyłych na uniwersytet akademików, urządziła w dniu wczorajszym Cytelnia akademicka. Po wieczorku muzycznym, deklaracyjnym w lokalu Towarzystwa, udało się przetranszować akademików na wspólną koloję do restauracji Stadtmüllera. Wśród zgromadzonych znajdowało się jedenasto Bułgarów, bawiących celem studiów w naszym mieście. Toasty wznoszono w polskim, ruskim i bułgarskim języku. Bułgarzy wznosili toasty na cześć Polski, na co odpowiadano toastem na cześć niezawisłej Bułgarii i pieśnią „Szumi Marica”. Przemawiał również obecny na tem zebrań dr. Ignacy Kamiński. Komers skończył się późno w nocy.

**Konfiskata.** *Smigusa* nr. 22gi został skonfiskowany.

**Śmiertelność we Lwowie** wzmaga się z każdym niemal miesiącem w sposób rzeczywiste zastraszający. W roku ubiegłym w miesiącu wrześniu zmarło osób 223, gdy tymczasem w tym samym miesiącu br. podniosła się ta liczba do 332!!! Dodac należy, że wreszcie należy do najkorzystniejszych miesięcy. Jest to najlepszym dowodem, że stosunki sanitarne w naszym mieście znajdują się w nadmiernej opresji, a co do poprawienia ich nikt nawet nie myśli.

Inaczej dzieje się w innych miastach, a na dowód przytoczmy Warszawę. Oto co donosi *Kurier Warszawski*: „W zeszłym tygodniu depelotano rewizji sanitarnych w 309 domach, z których w 50 znaleziono wykroczenia przeciw obowiązującym przepisom i właścicieli pociągnięto do odpowiedzialności sądowej. W tym samym okresie czasu szedźwio pokoi skazał 16 właścicieli na kary pieniężne, w ogólnej sumie 657 rs., z których najniższa wynosi 9, a najwyższa 83 rs.”

Już nie pisaliśmy o niechlujstwie i brudach, jakie w wielu domach nawet w samym śródmieściu położonych znaleźć można — niestety bezskutecznie. Może więc obecnie daty statystyczne, które powyżej podajemy, spowodują fizykalijski do energiczniejszego działania. Gdzie się rozchodzi o zdrowie mieszkańców, tam nie powinno mieć miejsce względy prywatne, lecz należy postępować z całą surowością i bezwzględnością!

**Awans listopadowy** (C. d.) W inżynierii kapitanem I. klasy został kapitan II. klasy Juliusz Janowski 1. — Kapitanami II. kl. zostali: Stefan Doronicki 1., Emil List 1. i Karol Weber, przydzielony do dyrekcji we Lwowie. — Porucznikami podporucznicy: Ferdynand Kozak 1., Juliusz Mandl, przydzielony do dyrekcji w Krakowie, Andrzej Gozdziński 1. Przy tenach: rotmistrz I. kl. rotmistrz II. kl. Leon Debelski 2. — Porucznikami podporucznik Józef Matecki 3. — Podporucznikami kadeci: Wacław Głowacki 3. Władysław Ozimekiewicz 2.

W rezerwie mianowany porucznikiem podporucznik Wilhelm Lang 77. — Podporucznikami kadeci: Józef Rosmarin 95 i Ignacy Dłuh 57.

W kawalerii w drodze najwyższej taksy i wyjątkowo rotmistrzem II. kl. porucznik Fryderyk hr. Wolff-Mieternich z Vinseleu c. p. 8.

Porucznikiem okrętowym I. kl. mianowany hr. Stanisław Soltyski.

W audytorjale mianowany majorem kapitan I. kl. Wilhelm Mühl w Przemyśle. — Kapitanami audytorami I. kl. kap. aud. II. kl.: Franciszek Niżałowski 13, Władysław Dąbrowski 45, Eugeniusz Dąbkiewicz 83, Zygmunt Dworski w Czerniowcach. — Kapitanem audytorem II. kl. Michał Kurylowicz we Lwowie; Justyn Rotter, przydzielony do p. 90. — Audytorem porucznikiem został praktykant aud. Jan Pawlik we Lwowie.

**Napad.** Kilkuinast robotników, uzbrojonych w siekiery, oteżyło wczoraj rano realność Samuela

Pozostaje nam tedy jeszcze kilka słów o „Don Juanie” na scenie polskiej. Pierwsze przedstawienie tejże opery w języku polskim w przekładzie Brodzkiego (tak podaje Karasowski), odbyło się w Warszawie w roku 1818 pod dyrekcją Kurpińskiego. We Lwowie przedstawiono ją po raz pierwszy po polsku dnia 27. lutego 1879 pod dyrekcją Jareckiego. Główne trzy partie śpiewane były w języku włoskim przez panny Bossi (D. Anna) p. Caracciolo (Zerlina) i p. Graziosiego (Don Juan), Elwirę śpiewała po polsku p. Skulska, Oktawia Zakrzewska, Leporela Guberski, Komtura Borkowski. Publiczność gromadziła się dość licznie, jednak w skutek zmiany personelu, opera nie była dla niej raczej jak ośm i to wcale już z dwoma przedstawieniami w Krakowie.

Nie należy jednak zapomnieć, iż „Don Juan” we Lwowie dawany był przez operę niemiecką, która, jak wiadomo, miała znakomite sily. Nie podobna było wprawdzie dojść dnia pierwszego przedstawienia „Don Juana” niemieckiego, sprawozdania jednak teatralne z r. 1833 wykazują, iż opera ta wówczas już nie była dla Lwowa nowością. Recenzent opisując przedstawienie z dnia 18. maja 1833, utyskuje na publiczność, iż nie dość że nie w teatrze się zebrała, pomimo że sily takie jak panie Frisch, Pol-Reistner i pp. Frisch, Forti, Marschall, miały być istotnie pierwszorzędnymi. Opery jednak Rossiniego tak wszechwładnie panowały wówczas we Lwowie, iż publiczność nie umiała prawdopodobnie przyjąć „Don Juana”, jak należało.

Nawet więc — może lat później i na takim jak Lwów obozu — toż spotkał się z wzięciem przesładującą go muzyką włoską.

W chwili obecnej gdy cała muzykalna Europa święci jubileusz, my nie mając stałej opery, nie mogliśmy uroczystego dnia uczcić wystawieniem niesmiertelnego dzieła. Jedynie „Lutnia” postanowiła urządzić dla swych członków wieczorek złożony z wyjątków z „Don Juana”, ale i ta kropelka w morzu hołdów składanych pamięci mistrza, jest dowodem, że nie zapominamy o dziele wszystkich, co wielkie.

*St. Niczowski.*

Reissa, przedsiębiorcy kamieniołomów i właściciela gruntu — przy ulicy Kościelnej i przemocy rozebrali w przeciągu kilku minut 20 sążni parkanu. Następnie z rozebranego parkanu, w czym im jednak przeszkodził patrol policyjny, zawiezli na pomoc przez Reissę, Robotnicy stawili policjantom silny opór i omal że nie przyszło do krwawej bitki, która byłaby mogła skończyć się bardzo smutno. Już nawet dwóch robotników uderzyło policjantów siekierami, zostali jednak aresztowani i oddawieni do policyi. Tutaj okazało się, że napad ten urządzony był z nakazu pana Franciszka Underki, maszara tułuskiego, który prowadzi z Reisse spór o ten grunt.

**Konkurs.** Posada nanczyela fachowego a zarządcy kierownika krajowej niższej szkoły rolniczej w Jagielnicy nie do obsadzenia.

**Zasekwestrowane dyety posła** S. Blocha — o czem donosiliśmy w swoim czasie — zostały chwilowo uwolnione od sądowej egzekucji, p. Bloch bowiem zapłacił weksel, wystawiony, jak wiadomo, dla celów agitacyjnych. Niedługo jednak p. poseł będzie pobierał swe dyety, gdyż pomyślnym wynikiem sekwstru zachęceniu, inni wierzeleli kołomyjscy, posiadający również agitacyjne weksle Blocha, postanowili egzekwować je tą samą drogą i wnieśli już nową prośbę o sekwstr na poselskie dyety. Proceder to bardzo szluzny: dla osiągnięcia dyet wystawiane weksle niechaj pokryją te same dyety...

**Odnaczenie.** Dr. Hubert Wiglicki, sekretarz czerniowieckiej izby przemysłowo-handlowej i Karol Romstorfer, profesor szkoły przemysłowej, otrzymali za napisanie statystyki Bukowiny, srebrny medal „Narodowej Akademii rolniczej, przemysłowej i kupieckiej w Paryżu”.

**Zapiski policyjne.** Skradziono dwa srebrne zegarki i złote kołczyki z zieloną emalią. — Zgubiono pugilars z kwotą 3 zł. — Znalezione czarna skórka sakiewkę z kwotą 4 zł. 11 ct. przy kasie kolei Karola Ludwika; paszport Hirsza Hamla, urzędnika prywatnego; książkę służb. Anny Małysz z Krakowa.

**Tragiczny wypadek** w Warszawie donoszą dnia 2. listopada: Dziś rano dzielnica starmiejska zatrowiona została niezwykle wypadkiem. Subjekt składu materiałów aptecznych, Teofil R., znaleziony został nieżywy w swym mieszkaniu, mieszącym się przy ul. Podwału pod nr. 7. Nieszczęśliwy, pozostawiając życie, opuścił także swoją kochankę Katarzynę R. Rano o godzinie 8. posługacz sklepowy, który przyszedł budzić R., znalazł ich oboje już nieżywych. Samobójca był podłym pruskim i lizył lat 22 za ledwie, otruta przez dziewczynę miała lat 17. Przyczynę tragicznego wypadku zapewne śledztwo wyjaśni, tymczasem zaś mieszkanie opieczowano i o otrucia się użył R. prawdopodobnie strychniny, której resztek w pokoju znaleziono.

**Kolonizacja pruska.** Ze Złotowa donoszą do *Gesellera*, że istnieje tamże „biuro dla niemieckich kolonistów” zakupiło majątek w Jęzoni, pod stacją kolejową Wierzebowo, od p. Piekarzkiego celem rozparcelowania tej starej polskiej posiadłości pomiędzy niemieckich kolonistów. Majątkość ta — pisze dalej korespondent — obejmuje około 800 morgów bardzo dobrej ziemi z pięknymi budynkami, leży przy szosie do Człuchowa i posiada wszelkie warunki do kolonizacji.

**Zgasta gwiazda.** Śpiewaczka światowej sławy Jenny Lind, zamężna Goldschmidt, jak to już donosiliśmy depesz, zakończyła życie. Jenny urodziła się r. 1820 w Sztokholmie; w dziesiątym roku życia — słowik półnoć nęczył się śpiewać w królewskiej szkole operowej. W 17. roku życia rozentuzjasmowała publiczność jako Alicja w „Roberoie Djabla”. W roku 1841 studiowała w Paryżu pod kierunkiem Łukasza Garon, w r. 1844 zastąpiła w Berlinie, świącąc triumfy w stolicach Austrii i Anglii a występy w Ameryce przysporzyły jej piękny kapitał. W roku 1851 zaślubiła pianistę Goldschmidta. Ostatnie lata spędziła w Londynie, gdzie tylko rzadko śpiewała i to wyłącznie na cele dobroczynne.

**Zora artysty.** W ubiegły piątek właśnie przed zaczęciem Dandobowskiej „Arleziennę” w paryskim teatrze Odéon wystąpił reżyser przed publicznością i upraszał o pobłażanie dla pana Marquet, który skutkiem niemiłego wypadku jest nieco cierpiący. Ten niemiły wypadek spowodowała zawiść żona, śląc swemu mężowi pięć kul rewolwerowych w chwili, gdy tenże wezwany wieczorem wychodził z mieszkania swej koleżanki-artystki panny Volanoff. Jedną kulą uderzyła w kciok pierwszej. Na widok upadającego męża, pani Marquet wydała okrzyk przerażenia, co prawda po niewczasie. Komisarz policyi aresztował żonę, męża zaś przeniesiono do szpitala, gdzie wyjęto kulę z piersi — obandażowano ranę, tak, że artysta mógł na drugi dzień wystąpić w swej roli.

**Nadużycia urzędowe.** W węgierskim ministerstwie skarbu zasuspendowany został radca rachunkowy i drugi urzędnik za to, że dopuścili się malwersacji na korzyść jakiegoś właściciela kąpielowego. Doniesienie przyszło do podległego urzędnika, który został usunięty za przyczynieniem się zwłaniakowatego radcy.

**Propaganda czynu.** Proces anarchistów wiedeńskich, który przed paru tygodniami został ostatecznie zakończony przez wyrok trybunału kasacyjnego, będzie miał jeszcze mały epilog. Policyja wiedeńska aresztowała przed kilku dniami 18 robotników, którzy ze skazywanymi anarchistami pozostawali w stosunkach i pomagali im w zbrodniczych czynach. Pomocy używającym znajduje się przez robotniczego towarzysza oświaty, Dömpke.

**Z Rawy Ruskiej** żądano wzmożenia wysłanej tam asystentki wojskowej. Skutkiem tego odeszło ponownie onegdaj wieczorem 50 żołnierzy pod dowództwem porucznika Lemingera.

**Zacięta wojna o zapalenie żyrandola** w teatrze lwowskim prowadzona przez kuratorję fundacji hr. Skarbka z publicznością została wreszcie ostatecznie i stanowczo zakończona. Kuratorja wniosła rekurs przeciw uchwale magistratu, o ile takowa ma ograniczyć administrację teatru w sprawie oświetlenia sali teatralnej żyrandolem w ten sposób, że tenże ma być tylko podczas uroczystych przedstawień zapalony.

Rada miejska uchwaliła na onegdajszym posiedzeniu zezwolić na oświetlenie żyrandola w teatrze podczas wszystkich przedstawień bez żadnego ograniczenia, jednakże przy zastosowaniu następujących środków ostrożności: a) lina sznurowa, na której żyrandol jest uwieszony ma być zamieniona na drutową; b) każdorazowe oświetlenie żyrandola odbywać się ma pod dozorem Komendy straży ogniowej; c) nakrycie otworu w suficie obok liny, trzymającej żyrandol, ma być ogniotrwałym materiałem zapatrzonym; d) magistrat winien od czasu do czasu zarządzać badanie wytrzymałości liny.

W ten sposób żyrandol i w przyszłości będzie zasłaniał widok publiczności, siedzącej na galerji i 3 piętrze a temperatura w sali będzie nie do zniesienia.

Mamy jednak prawo żądać, aby przynajmniej uchwala rady miejskiej była ściśle przestrzegana.

**Nieszczęśliwy wypadek.** W skutek nieostrożnej jazdy została onegdaj wieczorem przejechana na ulicy Żółkiewskiej Anastazja Semko. Kula wozu przeszła

przez brzuch i nogi biednej kobiety, którą musiano natychmiast odwieźć do szpitala. Funkcję furmanów pełnili synowie piekarsza Kalmana Kalba mianowicie 12-letni Jakób i 13-letni Israel. Rzezywiście nie możemy pojąć, jak takim młodym chłopcom można powierzać powożenie koni, to też niedziw, że podobne nieszczęśliwe wypadki zdarzają się bardzo często. Policyja powinna w pierwszym rzędzie pociągnąć do surowej odpowiedzialności Kalmana Kalba i dać mu nauczkę, aby na przyszłość powierzał konie woźnicy a nie sprawiał przyjemność swoim dzieciom kosztem zdrowia ludzkiego.

**Uprzejme zaprosiny.** W *Presse* znajdujemy następujący, półurzędowy telegram z Berlina: „Ze strony niemieckiej dano carowi do poznania, iż nie wozną mu tam za złe, gdyby przejechał przez północne Niemcy, nie odwiedzając Berlina. Gdyby jednak chciał przez Berlin jechać, będzie bardzo gościnnie przyjęty.”

## Powódz we Lwowie.

Powódz — we Lwowie? Fakt nieprawdopodobny a jednak prawdziwy, gdyż stwierdzony zapisami kronikarzy naszego miasta.

Nieprzyjaciele nadpęłwiatyńskiego grodu za przejęcia mu warunków stołecznych, twierdząc, że Przemyśl nad Sanem, lub nad Wisłą położony (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Czwarta, bo była i czwarta rzeka, gdzie się... zapodniała.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał z lasu zwanego Lonszanówka (Kaiserwald) i szerokim parowem, miejscem zajętem dziś przez klasztor Franciszkański, gmach na-miestnictwa, klasztor Bernardyński, dażył ku bramie halickiej, gdzie zasiliwszy swemi wodami młyn Adamowy czyli kaptuły, wpadał w nury Pełtwi.

Starodawne dokumenty wspominają kilkakrotnie o strumieniu zwanym Ortyzsa lub Artysza, który wypływał



udzielił dodatkowego kredytu dla dwóch młodzieńców naukowych.

Ofertę p. Mieczysława Tapkowskiego, właściciela kamieniołomów na dostawę płyt chodnikowych na dalsze trzecie, przyjęto pod temi samymi warunkami.

Bernardowi Rappowi zezwolono na parcelację realności 1. 606 1/2 (ulica Gródecka) i na utworzenie na gruncie tej realności nowej drogi.

Nad prośbą właścicieli realności przy ul. „Na Błoniach” o nadanie tej ulicy stosownej nazwy, przesłała rada na wniosek ks. Mazurka do porządku dziennego.

Uchwalono ułożyć chodnik wzdłuż realności 1. 402 i 402 a. (1/4) przy ul. Słusarskiej.

Pan prezydent oświadcza, że sprawę sprzedaży pasma gruntu miejskiego pp. Walichiewiczów i Kobielskiego mu osuwa z porządku dziennego na żądanie członków wybranej ad hoc komisji na żądanie członków wybranej ad hoc komisji, a to z tego powodu, że chociaż sprawa ta jest już zupełnie załatwiona, jednak umowa, która przysłała do skutku dopiero przed samem posiedzeniem rady, nie została jeszcze ujęta w formę prawną.

Nad sprawą budowy kanału w ul. Majerowskiej wyraża się duża dyskusja, w której brali udział pp. Zacharzewicz, Ciesielski i Roszkowski. W końcu uchwalono w przyszłym roku w ul. Majerowskiej, która ma być równocześnie wybrukowana, wybudować kanał, kosztu budowy mają ponieść w jednej połowie gmina, w drugiej właściciele realności.

W obec gwałtownego napływu młodzieży do szkoły męskiej imienia Piłsudskiego uchwalila rada utworzyć jedną paralelę: zaś w szkole żeńskiej imienia św. Antoniego, gdzie do pierwszej klasy przysłało się 95 dzieci, podzielić pierwszą klasę za dwa oddziały równorzędne.

Rady p. Ciesielski podnosi, że jest bardzo smutną rzeczą, iż niedawno wybudowane szkoły okazują się już za szczupłe i trzeba wynajmować prywatne mieszkania. Widocznie magistrat źle się obliczył.

W załatwieniu reskryptu Namiestnictwa, w którym rzeczona władza zapytuje gminę, jaką kwotę zamierza miasto Lwów wynagrodzić gminie sąsiedniej Winniki i Podbereza za umieszczenie tam czwartego szwadronu 13 pułku ułanów należącego do stajni żalozni miasta Lwowa uchwalila rada odpowiedzieć Namiestnictwu w tym duchu, że gmina nie może się jeszcze oświadczyć co do sposobu, w jaki przyczyniłaby się do wynagrodzenia, gdyż gminy te nie są dały odnośnych dopłat od gminy lwowskiej. Magistrat wtedy dopiero będzie miał potrzebną podstawę do przedłożenia wniosku reprezentacji miasta, gdy Wydział krajowy wyasygnuje z funduszu krajowego dopłatę w myśl ustawy kwaternowej.

Po załatwieniu kilku rekrusów w sprawach budowniczych p. prezydent o godzinie 3/4 zamknął posiedzenie.

## Z Izby sądowej.

(Nadużycia w urzędzie cłowym).

Lwów 3. listopada.

(Posiedzenie popołudniowe).

Następuje dalsze przesłuchanie świadka, Walentego Remiana. Na pytanie przewodniczącego i obrońców wyjaśnia świadka, że towary Kopia Rappaporta były czasem rewidowane i białe otwierane.

Obrońca dr. Max żąda skłóśnienia, że zeznania, złożone podczas przesłuchania, przeprowadzonego w sekcji III, są sprzeczne z oświadczeniami a mianowicie w tym kierunku, że pierwszy twierdził, iż Kopia Rappaporta dnia 7. stycznia przy ładowaniu towarów nie było, obecnie zaś twierdzi przeciwnie.

Świadek obstaruje przy tem, że Kopia Rapp. był krótki czas przy ładowaniu towarów. Zauważył, że nadpoda w ogólności, że zeznania tego świadka są nadawczych chwilek i nieistotne, co należy wykluczyć brakiem pamięci, spowodowanym starością.

Kopia Rappaport, który twierdził stanowczo, że nie unie ani słowa po polsku, przemówił nagle w sposób poprawnym polskim językiem: „Panie Remian, ja prawdę, że ja byłem chwilę w magazynie, ale ja nie mogłem wiedzieć, że to mój towar pakuję.”

W końcu dodaje jeszcze świadek, że Karp nie ekspedował nigdy towarów Rappaporta do miasta, zaś Major Rappaport nie trudnił się również sprawami brata.

Świadek Jan Litwin, zaprzyszczony, jest woznym w urzędzie cłowym. Dnia 7. stycznia o godzinie 12. w południe, gdy powracał z poczty, widział Kopia Rappaporta siedzącego na walech namiestnikowskich „pod grubą oską”, zaś z Majorem Rappaportem około godz. 3 kwadrans na 1. spotkał się w korytarzu w urzędzie cłowym. Klucz od magazynu był w przechowaniu u Petrygo a towary wydawał zawsze Karp. Świadek słyszał jak Petrygo wydawał towary z magazynu, w jaki jednak sposób ci się tłumaczyli, tego nie słyszał. Puszczynski wyszedł z biura o godz. 3 kwadrans na 2. i wtedy świadek zamknął drzwi na klucz i otworzył je dopiero o kwadrans na 3. popołudniu. W tym czasie nie mógł wejść do biura zresztą po korytarzu chodził Kwaśniewski i byłby widział, gdyby ktokolwiek drzwi otwierał.

Na pytanie p. zastępcy prokuratora państwa p. Hayderera dodaje świadek, iż o godz. 3 kwadrans na 1. t. j. zaraz po zatrzymaniu towarów, Kwaśniewski pytał się Puszczynskiego o deklarację, a ten mu odpowiedział, że deklaracja jest napisana. (Sensacja).

## Lwów, z Izby handlowej

dnia 4. Listopada 1887.

Akcje	do Kupona niedog.	210	210
Gólc galtry.	Karla Lwulwa po 300 sz. m. k.	332	332
	1 lworako carowielowich-Jaka po 300 sz. m. k.	332	332
Banku	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
Banku	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomogaj galtry po 300 sz. m. k.	332	332
	Wielomog		



**Magazyn m6d i kwiat6w**  
 pod firmą :  
**ANNA SZALKIEWICZ**  
 dawniej **M. Pappus,**  
 Lw6w, ulica Akademicka liczbą 10,  
 wyszczeg6lniony za wykwi6tność gustu w wyko6nieniu ka-  
 peluszy i stroj6w damskich medalami zasł6gi na wystawach  
 krajowych w Lwowie w r. 1877 i w Krakowie w r. 1887  
 poleca si6 łaskawym wzgl6dem P. T. Pañ. 1821



**Latarnie grobowe**  
 stojące i wiszące  
 w gustownych fasonach  
 poleca  
 po cenie fabrycznej  
**R. DITMAR**  
 o. k. uprzywilej.  
**FABRYCZNY SKŁAD LAMPI**  
 we Lwowie plac Marjański.  
 Ilysumki na żądanie bezpłatnie.

Ostrzeżenie przeciw podrabiaczom.

Pastilles de

**TAMAR**

**INDIEN**

**GRILLON**

OWOC przeczyszczający, orzeźwiający

PHIZ C W

**ZATWARDZENIU**

i słabościom które mu towarzyszą jako to:  
KRAWAWNICOM, ŻÓŁCI, BRAKOWI APETYTU,  
DOGLEGIWOŚCIOM ŻOŁĄDKAI KISZEK i.t.d.

Bardzo przyjemny do zażywiania, — nie zawiera  
w sobie żadnej cząstki drażniącej. — bierze się  
nie zmieniając w niczem ani przywyknień ani  
zatrudnień codziennych.

Nieszkodny i nieszkodliwy nawet kobietom  
brzemiennym, połoznicom i starcom.  
Sprzedaje się we wszystkich składach materyalów  
aptecznych i w aptekach.

Paris, E. Grillon, 27, rue Rambuteau.

L. 5004/87.

**Franciszek Titl**  
skład fabryczny przednich sukien i towarów wełnianych  
w Bernie (Morawa) Grosser Platz Nr. 19. 180

Poleca swój najlepiej dobrany skład na każdą porę roku, jako też sukna na całe wyprawy i kostiumy liberyjne tak dla służby państwa, jako też dla urzędów lasowych, straży ogniowych i t. d.

**Wzory bezpłatnie. — Założony w roku 1842**

# Wielki wybór fortepianów SEYFARTHA i CZAYKOWSKIEGO

we Lwowie, Rynek, 1. 24 (nad księgarnią)



Polecamy S. P. Fortepjany, Pjanina i Fisharmonje, z najpierwszych  
fabryk wiedeńskich i zagranicznych 1842  
pod korzystnemi warunkami.

**Główna wygrana  
ewent.  
500.000 mark.**

**Oznajmienie  
szczęścia!**

**Wygrane  
gwarantuje  
Państwo.**

Zaproszenie do udziału w szansach wygrania w wielkiej przez państwo  
Hamburg gwarantowanej loterii pieniężnej, w której

# 8 milionów 902,000 marek

z pewnością wygrane być muszą.

Wygrane tej korzystnej loterii pieniężnej, która według planu tylko 93,000  
losów zawiera, są następujące, mianowicie:

**Najwyższa wygrana wynosi ewent. 500,000 marek.**

Premja	304,000 marek	256	wygr. po 2,000	marek
1 wygrana po	200,000	512	wygr. po 1,000	"
2 wygrane po	100,000	730	wygr. po 500	"
1 wygrana po	80,000	149	wygr. po 300	"
1 wygrana po	70,000		200 150	"
2 wygrane po	60,000	28,800	wygr. po 145	"
1 wygrana po	55,000	7,090	wygr. po 124	"
1 wygrana po	50,000		100 94	"
1 wygrana po	40,000	7,850	wygr. po 67	"
1 wygrana po	30,000		40 20	"
1 wygrana po	25,000			
5 wygr. po	10,000			
20 wygr. po	5,000			
50 wygr. po	3,000			
100 wygr. po	3,000			
	marek	itd. itd. ogółem	46,500	wygranych

te wygrane przyjdą w kilku miastach: I. kl. 50,000 m., podwyższa się w II. kl. na 55,000 m., w III. kl. na 60,000 m., w IV. kl. na 70,000 m., w V. kl. na 80,000 m., w VI. kl. na 100,000 m., w VII. kl. na 200,000 m. i z prem. 300,000 m. ewentualnie na 500,000 m. dla pierwszego ciągnięcia wygranych. Urządzenie ustanowione, kosztuje:

Cały los oryginalny tylko 3 złr. 60 ct. czyli 6 marek — fen.  
Łoś losu oryginalny tylko 1 złr. 80 ct. czyli 3 marki — fen.  
Ciwierć losu oryginalny tylko — złr. 90 ct. czyli 1 1/2 marki 50 fen.

Te przez państwo gwarantowane losy oryginalne, (ładne wskazane promesy) z dotęciem planu oryginalnego rozciągają się za frankową przesyłką gotówki do najdalejszych okolic. Każdy udział biorący otrzymuje odmiennie po ciągnięciu natychmiast urzędową listę zwycięzów. Plan z herbem państwa, w którym uwidocznione są wkładki, i rozdział wygranych na 7 klas, rozsyłani z góry gratis.

**Wypłata i rozszeka pieniędzy wygranych następuje** przeze mnie wprost interesantom natychmiast i pod największą dyskrecją.

Każde zamówienie można pojedynczo za pomocą przekazu pocztowego skutecznie, albo za pomocą rekomendowanego listu.

**Upraszam się z zleceniami ze względu na bliskość** ciągnięcia udawać się zaraz, jednak tylko

**do dnia 29. listopada b. r.**

z zaufaniem do

**Samuela Heckscher senr.,** Bankiera i właściciela Kantoru wekslowego w Hanburgu.

1331

# Obwieszczenie.

Gmina miasta Sambora licząca 13.500 mieszkańców, mająca stałej załogi wojskowej przeszło 600 ludzi, z siedzibą c. k. komendy rezerwowej i werbowniczej, tudzież c. k. Sąd obwodowego, c. k. powiatowej Dyrekcji Skarbu, c. k. Starostwa, c. k. wyższego gimnazjum, szkoły wydziałowej męzkiej i szkoły żeńskiej, wydzierzawi propinację piwną, miodową wódeczaną wraz z dodatkiem gminnym, tudzież lokal na ten cel przez gminę wynajęty, jak niżej realność w ogrodzie miejskim najwięcej ofiarującemu na lat trzy od 1. stycznia 1888 poczynąwszy przez publiczną licytację a to albo wszystkie przedmioty razem, albo też każdy przedmiot z osobna.

Cena wywołania rocznego czynszu ustanawia się:

## I. za całą propinację:

a) za wyłączne prawo wyszynku wraz z lokalem i realnością w ogrodzie miejskim	21157 złr. 20 ct
b) za prawo poboru dodatku do podatku gminnego	14954 „ 80 „
Razem	36112 złr. — ct

## II. za propinację wódeczaną a to

a) za wyłączne prawo wyszynku wraz z lokalem	15192 złr. — ct
b) za prawo poboru dodatku do podatku gminnego	7296 „ — „
Razem	22488 złr. — ct

## III. a) za propinację piwną .

b) za prawo poboru dodatku gminnego od piwa	8742 złr. — ct
Razem	13112 złr. — ct

## IV. a) za prawo propinacji miodowej .

b) „ „ poboru dodatku gminnego od miodu	175 złr. — ct
Razem	87 złr. — ct

## V. Za realność w ogrodzie miejskim 250 złr.

Licytacja ta odbędzie się dnia **16. listopada 1887** o godzinie 10. przed południem a to ustnie lub za podaniem pisemnych ofert, które ostatnie tylko do godziny 12. w południe przyjmowane będą. Wadium wynosi 10% ceny wywołania. Warunki licytacji przejrzeć można w tutejszej registraturze.

Sambor, dnia 14, października 1887.

# Drobne ogłoszenia.

## Doniesienia rozmaite.

po 1 1/2 centa od wyrazu.

---

**Prześcianiem 50 et. w mar-**  
**kach** udzielam porady prawnej we  
 wszelkich wypadkach sądowych, finanso-  
 wych lub politycznych. Listy pod adre-  
 s: Dr. Adolf w Radezu, koło Stanisławowa.

---

**Listy wizytowe, zaproszenia, dyplomy,**  
 plany, etykiety kupieckie i t. p. wy-  
 konuje po niskich cenach **Zakład arty-**  
 styczno-litograficzny Antoniego Przysław-  
 skiego w Lwowie, przy ulicy Kopernika 1. 9.

---

**Klacz gniada 15 1/2**, miary ze stadniny  
 Kadeowskiej od Elbedaki Delaville,  
 2 lata, dobra pod wierzch, dla stadniny  
 panna do nabycia. Blizsza wiadomo-  
 ść portjera komendy jenerałowej. 446

*Dr. Budzynowski.*

---

## Mieszkania i sklepy.

po 1 cencie od wyrazu.

---

**3 pokoje, przedpokój i kuchnia**  
 na II. piętrze. Słoneczna Nr. 13 do  
 najęcia. 447

---

**4, 3, 2 pokoje z przynależno-**  
 ściami, **pokoje kaw-**  
**alerskie, sklepy**, przy ulicach Bra-  
 jrowskiej, Kazimierzowskiej, oddaje  
 Zarząd realności Emilia Bertemiliana  
 Brajera, Kazimierzowska 37. 432